

576022-2025 - Wettbewerb

Polen – Straßentransport/-beförderung – Dowożenie uczniów niepełnosprawnych do placówek oświatowych

OJ S 168/2025 03/09/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Tczew

E-Mail: zamowienia@gmina-tczew.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dowożenie uczniów niepełnosprawnych do placówek oświatowych

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usługa transportowa polegająca na przewozie najkrótszą trasą uczniów niepełnosprawnych zamieszkujących na terenie Gminy Tczew do/z placówek oświatowych. Okres realizacji przewozów obejmuje: 1) Zakres podstawowy: od dnia podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od dnia 1 stycznia 2026 roku, nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2027 roku. Szacowana liczba dni, w których realizowane będą przewozy: ok. 303 dni (minimalna wielkość zamówienia wynosi 85% tej ilości, tj. 258 dni). 2) Zakres opcjonalny: w okresie maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego, nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2028 roku. Zamawiający na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy Pzp określa rodzaj, maksymalną wartość i okoliczności skorzystania z opcji: Zamawiający zastrzega sobie prawo do rozszerzenia zamówienia o zakres opcjonalny, o wartości nieprzekraczającej zaoferowanej ceny zakresu opcjonalnego w najkorzystniejszej ofercie, obejmujący maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego. Zakres objęty opcją obejmuje świadczenie usług dowozu na warunkach identycznych z zamówieniem podstawowym, w szczególności wydłużenie okresu realizacji. Skorzystanie z opcji nastąpi na podstawie pisemnego jednostronnego oświadczenia Zamawiającego, złożonego Wykonawcy najpóźniej na 30 dni kalendarzowych przed planowanym rozpoczęciem świadczenia usług objętych opcją. Wartość zamówienia uwzględnia pełen zakres, tj. zamówienie podstawowe i opcję. Szacowana liczba dni, w których realizowane będą przewozy w zakresie opcjonalnym: maksymalnie ok. 193 dni (minimalna wielkość zamówienia wynosi 85% tej ilości, tj. 164 dni). Brak uruchomienia zakresu opcjonalnego przez Zamawiającego nie rodzi roszczeń po stronie Wykonawcy. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Rozdziale IV Specyfikacji Warunków Zamówienia

Kennung des Verfahrens: 10eacb0b-3e41-4bf3-a68c-767eba54a2f7

Interne Kennung: WKI.271.1.34.2025

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: 1. Zamawiający będzie stosował procedurę, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tzw. procedurę odwróconą. W pierwszej kolejności Zamawiający dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy,

którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Komunikacja w postępowaniu, z wyłączeniem składania ofert, odbywa się drogą elektroniczną za pośrednictwem formularzy do komunikacji dostępnych w zakładce „Formularze” („Formularze do komunikacji”). Za pośrednictwem „Formularzy do komunikacji” odbywa się w szczególności przekazywanie wezwań i zawiadomień, zadawanie pytań i udzielanie odpowiedzi. Formularze do komunikacji umożliwiają również dołączenie załącznika do przesyłanej wiadomości (przycisk „dodaj załącznik”). 3. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt. 3 oraz pkt. 7 rozdz. VII SWZ, tj.: - w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia (jeżeli dotyczy) z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, Zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: 1) Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia/Jednolitych Europejskich Dokumentów Zamówienia, wymaganego /ych postanowieniami pkt. 1 Rozdz. VII SWZ, 2) Oświadczenie o braku objęcia sankcją (Załącznik nr 2a do SWZ), 3) Zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) Zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 6) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, w zakresie: - wskazanym w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Pzp, dotyczącej prawomocnego skazania za określone przestępstwa, - wskazanym w art. 108 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, 7) Oświadczenie o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych przez Zamawiającego (Załącznik nr 7 do SWZ) 8) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie wskazanym w art. 108 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2024 r. poz. 594 z późn. zm.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (Załącznik nr 8 do SWZ – jeśli dotyczy), - w celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków udziału

w postępowaniu dotyczących: 1) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów – Zamawiający żąda - aktualnej licencji na wykonywanie krajowego lub międzynarodowego transportu drogowego osób lub aktualnego zezwolenia na wykonywanie zawodu przewoźnika drogowego w zakresie krajowego przewozu osób, zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 728 z późn. zm.); 2) zdolności technicznej lub zawodowej, Zamawiający żąda następujących podmiotowych środków dowodowych: a) wykazu usług wykonanych lub wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane lub są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. Złożyć zgodnie z Zał. nr 3 do SWZ, b) wykazu narzędzi dostępnych Wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego, wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami. Złożyć zgodnie z Zał. nr 4 do SWZ.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60100000 Straßentransport/-beförderung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Starogardzki (PL638)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Dowóz odbywać się będzie po trasach określonych tabelą nr 1 (pkt 1.1 Rozdziału IV SWZ)

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: a) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, b) w art. 109 ust. 1 pkt 1) i 4) ustawy Pzp, tj.: - który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba, że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; - w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; c) w art. 5K Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), dalej zwana ustawą Pzp - art. 132 ustawy Pzp - przetarg nieograniczony

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dowożenie uczniów niepełnosprawnych do placówek oświatowych

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest usługa transportowa polegająca na przewozie najkrótszą trasą uczniów niepełnosprawnych zamieszkujących na terenie Gminy Tczew do/z placówek oświatowych. Okres realizacji przewozów obejmuje: 1) Zakres podstawowy: od dnia podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od dnia 1 stycznia 2026 roku, nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2027 roku. Szacowana liczba dni, w których realizowane będą przewozy: ok. 303 dni (minimalna wielkość zamówienia wynosi 85% tej ilości, tj. 258 dni). 2) Zakres opcjonalny: w okresie maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego, nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2028 roku. Zamawiający na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy Pzp określa rodzaj, maksymalną wartość i okoliczności skorzystania z opcji: Zamawiający zastrzega sobie prawo do rozszerzenia zamówienia o zakres opcjonalny, o wartości nieprzekraczającej zaoferowanej ceny zakresu opcjonalnego w najkorzystniejszej ofercie, obejmujący maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego. Zakres objęty opcją obejmuje świadczenie usług dowozu na warunkach identycznych z zamówieniem podstawowym, w szczególności wydłużenie okresu realizacji. Skorzystanie z opcji nastąpi na podstawie pisemnego jednostronnego oświadczenia Zamawiającego, złożonego Wykonawcy najpóźniej na 30 dni kalendarzowych przed planowanym rozpoczęciem świadczenia usług objętych opcją. Wartość zamówienia uwzględnia pełen zakres, tj. zamówienie podstawowe i opcję. Szacowana liczba dni, w których realizowane będą przewozy w zakresie opcjonalnym: maksymalnie ok. 193 dni (minimalna wielkość zamówienia wynosi 85% tej ilości, tj. 164 dni). Brak uruchomienia zakresu opcjonalnego przez Zamawiającego nie rodzi roszczeń po stronie Wykonawcy. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Rozdziale IV Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Interne Kennung: WKI.271.1.34.2025

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60100000 Straßentransport/-beförderung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zakres opcjonalny: w okresie maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego, nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2028 roku.

Zamawiający na podstawie art. 441 ust. 1 ustawy Pzp określa rodzaj, maksymalną wartość i okoliczności skorzystania z opcji: Zamawiający zastrzega sobie prawo do rozszerzenia zamówienia o zakres opcjonalny, o wartości nieprzekraczającej zaoferowanej ceny zakresu opcjonalnego w najkorzystniejszej ofercie, obejmujący maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego. Zakres objęty opcją obejmuje świadczenie usług dowozu na warunkach identycznych z zamówieniem podstawowym, w szczególności wydłużenie okresu realizacji. Skorzystanie z opcji nastąpi na podstawie pisemnego jednostronnego oświadczenia Zamawiającego, złożonego Wykonawcy najpóźniej na 30 dni kalendarzowych przed planowanym rozpoczęciem świadczenia usług objętych opcją. Wartość zamówienia uwzględnia pełen zakres, tj. zamówienie podstawowe i opcję. Szacowana liczba

dni, w których realizowane będą przewozy w zakresie opcjonalnym: maksymalnie ok. 193 dni (minimalna wielkość zamówienia wynosi 85% tej ilości, tj. 164 dni). Brak uruchomienia zakresu opcjonalnego przez Zamawiającego nie rodzi roszczeń po stronie Wykonawcy.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Starogardzki (PL638)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Dowóz odbywać się będzie po trasach wskazanych w Tabeli nr 1 (pkt 1.1 Rozdziału IV SWZ)

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/06/2028

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Termin wykonania przedmiotu zamówienia obejmuje:

maksymalnie 30 miesięcy od dnia podpisania umowy, przy czym: 1) Zakres podstawowy: od dnia podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od dnia 1 stycznia 2026 roku, do dnia 30 czerwca 2027 roku. 2) Zakres opcjonalny: w okresie maksymalnie 12 miesięcy od zakończenia zakresu podstawowego, nie dłużej niż do dnia 30 czerwca 2028 roku. 2. W oparciu o art. 436 pkt 1 ustawy Pzp termin wykonania zamówienia został określony poprzez wskazanie daty z uwagi na specyfikę przedmiotowego zamówienia - zamówienie będzie realizowane w dni nauki szkolnej, zgodnie z kalendarzem roku szkolnego określonym na podstawie Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 11 sierpnia 2017 r. w sprawie organizacji roku szkolnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 1211).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Zamówienie służy realizacji przez Zamawiającego obowiązku zapewnienia specjalistycznego dowozu do placówek oświatowych dla uczniów niepełnosprawnych z terenu Gminy Tczew.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

Gefördertes soziales Ziel: Zugang für alle, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: uprawnień do

prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że posiada aktualną licencję na wykonywanie krajowego lub międzynarodowego transportu drogowego osób lub aktualne zezwolenie na wykonywanie zawodu przewoźnika drogowego w zakresie krajowego przewozu osób, wydane na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. z 2024 r. poz. 1539 z późn. zm.)

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał lub wykonuje co najmniej 1 usługę polegającą na przewozie osób niepełnosprawnych w sposób ciągły przez okres minimum 9 m-cy w ramach jednego kontraktu (umowy); Objaśnienie: Dopuszcza się możliwość przedstawienia usługi wykonywanej a jeszcze niezakończonej, zgodnie z zawartą umową, przy czym, część zamówienia już faktycznie wykonana musi spełniać wymogi określone przez Zamawiającego powyżej.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje narzędziami, tj. pojazdami niezbędnymi do świadczenia usług w celu wykonania zamówienia publicznego, tj. co najmniej: - 6 pojazdów z minimum 8 miejscami siedzącymi (bez kierowcy), przystosowanych do przewozu osób niepełnosprawnych na wózku inwalidzkim (kosztem miejsc siedzących), wyposażonych w pasy bezpieczeństwa, minimum jeden fotelik dla dzieci, GPS, monitoring przestrzeni pasażerskiej oraz trasy przejazdu, wyprodukowane nie wcześniej niż w 2020 r. każdy. - 1 pojazd elektryczny lub pojazd napędzany gazem ziemnym, z minimum 8 miejscami siedzącymi (bez kierowcy), przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych na wózku inwalidzkim (kosztem miejsc siedzących), wyposażony w pasy bezpieczeństwa, minimum jeden fotelik dla dzieci, GPS, monitoring przestrzeni pasażerskiej oraz trasy przejazdu, wyprodukowany nie wcześniej niż w 2020 r. UWAGA! Wykonawca musi udokumentować posiadanie ww. pojazdów (na podstawie Wykazu narzędzi, o którym mowa w Załączniku nr 4 do SWZ). Przedmiot zamówienia musi być świadczony przez Wykonawcę narzędziami (pojazdami) spełniającymi powyższe wymagania oraz musi być dostępny na każdym etapie realizacji zamówienia. UWAGA: Dokumenty zamówienia określają szczegółowo wszystkie warunki zamówienia i podstawy wykluczenia (Rozdział VI SWZ).

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena za cały zakres zamówienia (30 miesięcy)

Beschreibung: Przez cenę oferty najtańszej (wartość wraz z podatkiem VAT) rozumie się cenę oferty najtańszej za cały zakres zamówienia (zakres podstawowy i zakres opcjonalny) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu i złożonych przez Wykonawców, którzy nie podlegali wykluczeniu w danym etapie badania i oceny ofert.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Czas podstawienia pojazdu zastępczego w przypadku awarii

Beschreibung: Czas podstawienia pojazdu zastępczego w przypadku awarii – rozumiany jako czas liczony od momentu powzięcia informacji o awarii pojazdu, którym Wykonawca świadczy usługę do momentu podstawienia pojazdu zastępczego.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-711c389f-290b-4579-a09f-4a91a391e65a>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Strona internetowa prowadzonego postępowania

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-711c389f-290b-4579-a09f-4a91a391e65a>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-711c389f-290b-4579-a09f-4a91a391e65a>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 03/10/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/10/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Wykonawca składa ofertę na Platformie e-Zamówienia za pośrednictwem zakładki „Oferty/wnioski”, widocznej w podglądzie postępowania po zalogowaniu się na konto Wykonawcy. Po wybraniu przycisku „Złóż ofertę” system prezentuje okno składania oferty umożliwiające przekazanie dokumentów elektronicznych, w którym znajdują się dwa pola drag&drop („przeciągnij” i „upuść”) służące do dodawania plików. Eröffnungstermin — Beschreibung: Wraz z ofertą, tj.: Formularzem oferty Wykonawca zobowiązany jest złożyć za pośrednictwem platformy e-Zamówienia: 1) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienia, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów (jeżeli dotyczy), sporządzone na podstawie wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do SWZ, 2) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia składane na podstawie art. 117 ust. 4 ustawy Pzp (jeżeli dotyczy), sporządzone na podstawie wzoru stanowiącego Załącznik nr 6 do SWZ, 3) pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia/podmiotu udostępniającego zasoby (jeżeli dotyczy) w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu o udzielenie

zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego dla ustanowionego przez nich pełnomocnika (jeżeli dotyczy). Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Zamawiający, niezwłocznie po otwarciu ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o: 1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania Wykonawców, których oferty zostały otwarte, 2) cenach lub kosztach zawartych w ofertach. W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: - Wykonawca zobowiązuje się do realizacji obowiązków wynikających z Ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym i ochronie małoletnich (Dz. U. z 2024 poz. 1802 z późn. zm.) - szczegóły w pkt 1.15 Rozdz. IV SWZ. - Zamawiający wymaga przestrzegania przez Wykonawcę oraz jego pracowników i podwykonawców, wykonujących usługi, przestrzegania przepisów ustawy z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781) oraz RODO zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) - szczegóły w pkt 1.19 Rozdz. IV SWZ. - W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (np. wspólników spółki cywilnej, konsorcjum) - szczegóły w pkt 11-14 Rozdz. VII SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Obowiązującą formą wynagrodzenia będzie wynagrodzenie za rzeczywiście wykonane usługi

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp: 1. Odwołanie wnosi się: 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt. 1. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym

unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3.
Odwołanie, w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i pkt. 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Tczew
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Gmina Tczew
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza - Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: REGON: 010828091

Registrierungsnummer: NIP: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Sonstige Kontaktpersonen:

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Gmina Tczew

Registrierungsnummer: NIP 5931004764

Registrierungsnummer: REGON 191675379

Postanschrift: ul. Lecha 12

Stadt: Tczew

Postleitzahl: 83-110

Land, Gliederung (NUTS): Starogardzki (PL638)

Land: Polen

E-Mail: zamowienia@gmina-tczew.pl

Telefon: 585005643

Internetadresse: <http://bip.gmina-tczew.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-746e3c54-03b5-11ef-b21f-3ab44b58c1d6>

Profil des Erwerbers: <https://bip.gmina-tczew.pl/m,59,zamowienia-publiczne.html>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 77541c8f-5df1-4f5f-9dfe-f35ac1185864 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/09/2025 10:07:31 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 576022-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 168/2025

Datum der Veröffentlichung: 03/09/2025